

**Zeitschrift:** Neues Berner Taschenbuch  
**Herausgeber:** Freunde vaterländischer Geschichte  
**Band:** 15 (1909)

**Artikel:** J.G. Zimmermanns Briefe an Haller : 1760-1763  
**Autor:** Ischer, Rudolf  
**Kapitel:** 155: Brief Nr. 155  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-128481>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

pas, qui ne sera pas perdu, mais qui dans les siecles suivants ne sera pas cru.

M. Tissot me mande que vous preparés un ouvrage intitulé «Histoire de mes preceptes anatomiques». Ce sera l'histoire de vos decouvertes, et certainement tout ce qu'on peut opposer du mieux à vos ennemis.

Puis-je sans indiscretion vous rappeller que le 8 Juin vous avés eu la complaisance de me marquer qu'il me revient seize ducats du travail fait à vos opuscula, que vous m'avés ordonné de vous dire si vous deviés me faire payer cet argent à Berne ou à Wildenstein, ou me l'envoyer par la poste, et que par ma lettre du 12 Juin je vous ai prié de me l'envoyer par la poste. Comme dans la reponse à cette lettre faite le 29 Juin vous ne faites plus mention de cet argent, je suppose que vous me l'avés envoyé par je ne scai quel canal et je crois devoir prendre la liberté de vous dire que je ne l'ai pas reçu.

Brugg ce 15 Juillet 1762.

G. Zimmermann.

155.

(Bern Bd. 21, Nr. 122.)

On m'a envoyé le papier cy joint avec priere instante d'y repondre incessamment, et priere instante de vous le communiquer et de vous demander une reponse. J'ai repondu comme on l'a souhaité. [Äerztliche Anfrage].

En consequence de l'avis que vous avés donné à M. Wyss de me payer les 16 Ducats il m'a écrit

le 3 Aout pour m'en avertir et pour me dire qu'il n'avoit rien en caisse ; mais que si j'etois pressé qu'il tachera de me les avancer. Vous sentés bien Monsieur et très cher Patron que je n'ai fait aucune reponse à ce M. Wyss.

Je vous rends un million de graces pour les peines que vous vous êtes donné pour M. *Wieland* et je le recommande très humblement dans la continuation de vos bonnes graces. Il paroît assés content à présent.

M. le comte de *Stadion* ci devant ministre de l'electeur de Mayence m'a offert la place de son medecin avec 400 *Reichsthaler* de pension, une maison, apoticairerie etc. La place auroit été, malgré l'age avancé du seigneur, à vie pour moi. Je l'ai remercié de ses bontés puisqu'il me paroissoit que je ne devois pas vendre ma liberté à ce prix.

Quelques semaines après on m'a fait faire des propositions pour venir m'enterrer à Orbe avec offre de 100 Ecus de pension, bois, esperance du droit de bourgeoisie. Je n'ai pas voulu être enterré plus profondément que je ne le suis déjà. D'ailleurs mes affaires ne vont pas mal, surtout parmi les étrangers.

A l'occasion d'un de mes parents qui est tombé apoplectique aux pieds de M. le cons. de *Bonstetten* à Bade, j'ai beaucoup vu S. Excell. d'*Erlac* qui m'a beaucoup parlé de ces indispositions ; mais je me suis bien gardé de devenir le medecin de cette Excellence. Il prend jurnellement un remede que vous lui avés donné. — Mais un autre remede dont il parle à tout le monde et qu'il prend jurnellement,

c'est (admirés!) l'eau dont boivent quelques ~~Kreuzvögel~~, indiqué à Frauenfeld par M<sup>e</sup> la baronne Rüбли(?). Quatre de ces oiseaux ont été envoyé à Brugg pour être envoyé par un exprès à Berne, et quiconque a besoin des bonnes graces de S. E. n'a qu'à lui porter des ~~Kreuzvögel~~. S. E. m'a demandée ce que je pensois de ce specifique. J'ai repondu que pourvu qu'il prenne regulièrement les remedes que vous lui avés ordonné, il n'y aura aucun mal à boire de cette eau de fontaine.

Vous aurés à présent chés vous M. *Sulzer* que j'aime, que j'estime et que je respecte du meilleur de mon cœur. Oserois - je vous prier Monsieur de lui dire que je le prie de m'avertir depuis Berne quel jour il arrivera à Brugg? Je suis souvent absent, et je serois en desespoir de le manquer, tandis que je l'attends avec la plus vive impatience.

J'ai vu hier au soir M. *Ith* qui va chés son frère à Ludwigsbourg.

Brugg ce 28 Aout 1762.

Zimmermann.

Je vous prie Monsieur de repondre en Latin pour Coppenhague, puisque le medecin pourroit fort bien ne pas savoir le françois. Il s'agit d'une fille unique et riche dont j'ignore le nom comme celui du medecin. Je vous prie aussi de me renvoyer le papier de Coppenhague avec votre reponse le plu-tot possible.